

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

## 1.1 Identifikátor produktu

Obchodný názov **SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený**  
Registračné číslo (REACH) nerelevantné (zmes)  
Jednoznačný identifikátor zloženia (UFI) DQH7-CT4Q-GS0G-NSC6

Alternatívne číslo(a) 8610417

## 1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Príslušné identifikované použitia Profesionálne použitie.  
Spotrebiteľské použitie (domácnosti).  
nemrznoucí/chladící směs

## 1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

DF Partner s.r.o. Organizačná zložka zahraničnej osoby  
Šoltésovej 346/1  
017 01 Považská Bystrica  
Slovensko  
+421-42-4260256  
Telefax: +421-42-4260257

e-mail (kompetentná osoba) dfpartner@dfpartner.cz

## 1.4 Núdzové telefónne číslo

Núdzová informačná služba Národné toxikologické informačné centrum: 00421-(0)2-547 741 66,  
24-hodinová konzultačná služba pri akútnych intoxikáciách.

## ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

## 2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Klasifikácia podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 (CLP)

| Oddiel | Trieda nebezpečnosti                                       | Kategória | Trieda a kategória nebezpečnosti | Výstražné upozornenie |
|--------|--|-----------|----------------------------------|-----------------------|
| 3.9    | toxická pre špecifický cieľový orgán - opakovaná expozícia | 2         | STOT RE 2                        | H373                  |

Pre úplné znenie skratiek: pozri ODDIEL 16.

Najvýznamnejšie nepriaznivé fyzikálno-chemické účinky, účinky na zdravie ľudí a na životné prostredie  
Oneskorené a okamžité účinky je možné očakávať po krátkodobej alebo dlhodobej expozícii.

## 2.2 Prvky označovania

Označovanie v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 (CLP)

- Výstražné slovo pozor

- Piktogramy

GHS08



- Výstražné upozornenia

H373 Môže spôsobiť poškodenie orgánov (oblička) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

- Bezpečnostné upozornenia
- P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.  
P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.  
P260 Nevdychujte prach/dym/plyn/hmlu/pary/aerosóly.  
P264 Po manipulácii starostlivo umyte exponované časti.  
P301+P310 PO POŽITÍ: okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.  
P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regionálnymi/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi.
- Označenie pre nebezpečné zložky etán-1,2-diol

## 2.3 Iná nebezpečnosť

Nie sú žiadne ďalšie informácie.

## Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Táto zmes neobsahuje žiadne látky, ktoré boli vyhodnotené ako PBT alebo vPvB.

## Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Neobsahuje endokrinný disruptor (EDC) v koncentrácii  $\geq 0,1\%$ .

## ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

## 3.1 Látky

Nerelevantné (zmes)

## 3.2 Zmesi

| Názov látky                       | Identifikátor  | Hm. -%               | Klasifikácia podľa 1272/2008/ES  | Piktogramy | Poznámky |
|-----------------------------------|--|----------------------|--|------------|----------|
| etán-1,2-diol                     | Č. CAS<br>107-21-1<br><br>Č. ES<br>203-473-3<br><br>Č. index<br>603-027-00-1<br><br>Č. REACH Reg.<br>01-2119456816-28-XXXX | 40,32 – 49,4         | Acute Tox. 4 / H302<br>STOT RE 2 / H373  |            | IOELV    |
| metyl-1H-benzotriazol             | Č. CAS<br>29385-43-1<br><br>Č. ES<br>249-596-6<br><br>Č. REACH Reg.<br>01-2119979081-35-XXXX                               | 0,0504 – < 0,12<br>6 | Acute Tox. 4 / H302<br>Repr. 2 / H361d<br>Aquatic Chronic 2 / H411                     |            |          |
| (2-benzotiazyltio)acetát draselný |  | 0,0504 – < 0,12<br>6 | Acute Tox. 4 / H302<br>Eye Dam. 1 / H318<br>Repr. 2 / H361<br>Aquatic Chronic 3 / H412 |            |          |

## Poznámky

IOELV: látka s najvyššou spoločenskou prípustnou smernou hodnotou vystavenia pri práci

Pre úplné znenie skratiek: pozri ODDIEL 16.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

**ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci****4.1 Opis opatrení prvej pomoci****Všeobecné poznámky**

V prípade nehody alebo ak sa necítite dobre, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc (ak je to možné, ukážte etiketu alebo kartu bezpečnostných údajov produktu).

**Po vdýchnutí**

Zaistite prísun čerstvého vzduchu. Vo všetkých prípadoch pochybností, alebo keď príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

**Po kontakte s pokožkou**

Opatrne umyte veľkým množstvom vody a mydla. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

**Po kontakte s očami**

Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Očné viečka držte roztiahnuté a vypláchnite veľkým množstvom čistej, tečúcej vody, po dobu 10 minút. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

**Po požití**

Pri požití vypláchnite ústa vodou (iba ak je postihnutý pri vedomí). Ak postihnutý zvracia, držte hlavu v nízkej polohe, aby nedošlo k vdýchnutiu zvratkov. Ak pociťujete zdravotné problémy, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

**4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené**

Kŕče. Závrat. Zvracanie. Bolesť brucha. Opuch. Dlhodobá expozícia môže mať trvalé následky.

**4.3 Údaj o akejkolvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania**

Postihnutú osobu udržujte v teple a klúde. Sledujte stav ranených. Symptómy sa môžu prejavovať oneskorene. Ošetrujte podľa symptómov.

**ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia****5.1 Hasiace prostriedky**

Typ hasiaceho prostriedku prispôsobte okoliu.

**Vhodné hasiace prostriedky**

Hasiaci prášok, pena odolná voči alkoholu, oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>).

**Nevhodné hasiace prostriedky**

Vodný prúd

**5.2 Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi****Nebezpečné produkty spaľovania**

Pri tepelnom rozklade sa môže uvoľňovať dym, oxidy uhlíka a organické zlúčeniny s nízkou molekulárnou hmotnosťou, ktorých zloženie nie je špecifikované.

**5.3 Pokyny pre požiarnikov**

V prípade požiaru alebo výbuchu nevdychujte výpary. Koordinácia protipožiarnych opatrení s okolitým ohňom. Zabráňte vode z hasenia, aby sa z miesta požiaru dostala do kanalizácie alebo vodných tokov. Požiar haste z primeranej vzdialenosti pri dodržiavaní bežných bezpečnostných opatrení. Uzavreté nádoby vystavené ohňu ochladzujte rozprášeným prúdom vody. Osoby vykonávajúce hasenie požiaru musia byť vyškolené a vybavené dýchacími prístrojmi s nezávislým prívodom vzduchu a ochrannými odevmi.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

**ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení****6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy**

Pre iný ako pohotovostný personál

Zabezpečenie dostatočného vetrania. Zamedzte prístup osobám, ktorých prítomnosť nie je bezpodmienečne nutná. Personál udržujte z dosahu a na náveternej strane. Pri čistení používajte vhodné osobné ochranné pomôcky a oblečenie. Nevdychujte hmlu/pary. Pri úniku značného množstva látky, ktorú nemožno zachytiť, by mali byť informované miestne úrady.

Pre pohotovostný personál

Používajte osobnú ochranu odporúčanú v oddiele 8 karty bezpečnostných údajov.

**6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie**

Zabráňte prieniku do kanalizácie, povrchových a podzemných vôd. Znečistenú odpadovú vodu zadržte a zlikvidujte.

**6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie**

Rady týkajúce sa spôsobu, akým zabrániť šíreniu po rozliatí

Zakrytie kanalizácie. Použite vodný sprej pre zníženie množstva výparov a pre zastavenie ich pohybu.

Rady týkajúce sa spôsobu, akým vyčistiť rozliatie

Veľké množstvo rozliatej látky: Ak to nie je riskantné, zastavte tok materiálu. Tam, kde je to možné, rozliatu látku zahradte. Vy-sajte do vermikulitu, suchého piesku alebo zeminy a vložte do nádob. Po regenerácii produktu opláchnite oblasť vodou. Malé množstvo rozliatej látky: Zotrite savým materiálom (napr. látkou, netkanou textíliou). Plochu vyčistite dôkladne, aby ste odstránili zvyškové znečistenia. Rozsypaný/rozliaty produkt nikdy nevracajte do pôvodnej nádoby.

Vhodné techniky zabránenia

Použitie absorpčných materiálov.

Iné informácie súvisiace s prípadmi rozliatia a uvoľnenia

Uložte do vhodných nádob na likvidáciu. Vyvetrajte zasiahnutú oblasť.

**6.4 Odkaz na iné oddiely**

Osobné ochranné prostriedky: pozri oddiel 8. Opatrenia pri zneškodňovaní: pozri oddiel 13.

**ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie****7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie**

Odporúčania

Nevdychujte hmlu/pary. Neochutnávajte alebo nepreháťajte. Zabráňte dlhodobej expozícii produktu. Pri používaní nejedzte, nepite ani nefajčite. Zabezpečte dostatočné vetranie. Používajte vhodné osobné ochranné pracovné prostriedky. Po manipulácii dôkladne umyte ruky. Dodržiavajte zásady správnej hygieny a bezpečnosti práce.

- Zaobchádzanie s látkami alebo zmesami

Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky. Nevdychujte pary.

Rady týkajúce sa všeobecnej hygieny v pracovnom prostredí

Po použití si umyť ruky. Nejesť, nepiť a nefajčiť v pracovných priestoroch. Odstrániť kontaminovaný odev a ochranné prostriedky pred vstupom do stravovacích priestorov. Nikdy neuchovávajú potraviny a nápoje v blízkosti chemických látok. Nikdy nedávajte chemické látky do nádob, ktoré sa normálne používajú pre potraviny alebo nápoje. Uchovávajú mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá.

**7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility**

Skladujte v originálnej, pevne uzavretej nádobe. Uchovávajú mimo dosahu nekompatibilných materiálov (pozri oddiel 10 KBÚ).

Riadenie súvisiacich rizík

- Ohrozenia vyplývajúce z horľavosti

V mieste používania a skladovania zabezpečte jednoduchý prístup k hasiacim prostriedkom.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## Kontrola účinkov

Ochrana proti vonkajšiemu ožiareniu, ako je napríklad  
mráz

- Kompatibility obalov  
Oxidanty.

## 7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia

Identifikované použitia pre tento produkt sú uvedené v oddiele 1.2.

## ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

## 8.1 Kontrolné parametre

## Vnútroštátne medzné hodnoty

Najvyššie prípustné hodnoty vystavenia pri práci (expozičné limity na pracovisku)

| Krajina | Názov látky   | Č. CAS   | Identifikačný kód | Priemerný [ppm] | Priemerný [mg/m <sup>3</sup> ] | Krátkodobý [ppm] | Krátkodobý [mg/m <sup>3</sup> ] | MH [ppm] | MH [mg/m <sup>3</sup> ] | Záznam | Zdroj      |
|---------|---------------|----------|-------------------|-----------------|--------------------------------|------------------|---------------------------------|----------|-------------------------|--------|------------|
| EU      | etán-1,2-diol | 107-21-1 | IOELV             | 20              | 52                             | 40               | 104                             |          |                         | H      | 2000/39/ES |
| SK      | etán-1,2-diol | 107-21-1 | NPEL              | 20              | 52                             | 40               | 104                             |          |                         | H      | NV SR Z.z. |

## Záznam

H  
krátkodobý  
MH  
priemerný

absorbed through the skin  
najvyššia prípustná hodnota krátkodobého vystavenia: hraničná hodnota, ktorá by nemala byť prekročená a ktorá sa vzťahuje na dobu 15 minút (ak nie je stanovené inak)  
maximálna hodnota je hraničná hodnota, ktorá by nemala byť prekročená  
časovo vážený priemer (dlhodobá expozícia): merané alebo vypočítané vo vzťahu k referenčnému obdobiu časovo váženého priemeru ôsmich hodín (ak nie je stanovené inak)

## Relevantné DNEL/DMEL/PNEC a ostatné prahové hodnoty

## Relevantné DNEL zložiek zmesi

| Názov látky           | Č. CAS     | Sledovaný parameter | Prahová hodnota        | Cieľ ochrany, cesta expozície | Použitie v                 | Doba expozície               |
|-----------------------|------------|---------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | DNEL                | 35 mg/m <sup>3</sup>   | ľudia, inhalačný              | pracovník (priemysel)      | chronické - miestne účinky   |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | DNEL                | 106 mg/kg bw/deň       | ľudia, dermálny               | pracovník (priemysel)      | chronické - systémové účinky |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | DNEL                | 7 mg/m <sup>3</sup>    | ľudia, inhalačný              | spotrebiteľia (domácnosti) | chronické - miestne účinky   |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | DNEL                | 53 mg/kg bw/deň        | ľudia, dermálny               | spotrebiteľia (domácnosti) | chronické - systémové účinky |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | DNEL                | 21,2 mg/m <sup>3</sup> | ľudia, inhalačný              | pracovník (priemysel)      | chronické - systémové účinky |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | DNEL                | 0,3 mg/kg bw/deň       | ľudia, dermálny               | pracovník (priemysel)      | chronické - systémové účinky |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | DNEL                | 350 µg/m <sup>3</sup>  | ľudia, inhalačný              | spotrebiteľia (domácnosti) | chronické - systémové účinky |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | DNEL                | 0,01 mg/kg bw/deň      | ľudia, dermálny               | spotrebiteľia (domácnosti) | chronické - systémové účinky |

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

| Názov látky           | Č. CAS     | Sledovateľný parameter | Prahová hodnota   | Cieľ ochrany, cesta expozície | Použitie v                 | Doba expozície               |
|-----------------------|------------|------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | DNEL                   | 0,01 mg/kg bw/deň | ľudia, orálny                 | spotrebitelia (domácnosti) | chronické - systémové účinky |

## Relevantné PNEC zložiek zmesi

| Názov látky           | Č. CAS     | Sledovateľný parameter | Prahová hodnota | Organizmus            | Zložka životného prostredia   | Doba expozície           |
|-----------------------|------------|------------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 10 mg/l         | vodné organizmy       | sladká voda                   | krátkodobé (jednorázové) |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 1 mg/l          | vodné organizmy       | morská voda                   | krátkodobé (jednorázové) |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 199,5 mg/l      | vodné organizmy       | čistička odpadových vôd (STP) | krátkodobé (jednorázové) |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 37 mg/kg        | vodné organizmy       | sladkovodné sedimenty         | krátkodobé (jednorázové) |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 3,7 mg/kg       | vodné organizmy       | morský sediment               | krátkodobé (jednorázové) |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | PNEC                   | 1,53 mg/kg      | suchozemské organizmy | pôda                          | krátkodobé (jednorázové) |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 0,008 mg/l      | vodné organizmy       | sladká voda                   | nie je stanovené         |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 0,086 mg/l      | vodné organizmy       | sladká voda                   | občasné uvoľňovanie      |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 20 µg/l         | vodné organizmy       | morská voda                   | nie je stanovené         |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 53 µg/l         | vodné organizmy       | morská voda                   | občasné uvoľňovanie      |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 39,4 mg/l       | vodné organizmy       | čistička odpadových vôd (STP) | nie je stanovené         |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 0,117 mg/kg     | vodné organizmy       | sladkovodné sedimenty         | nie je stanovené         |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 0,292 mg/kg     | vodné organizmy       | morský sediment               | nie je stanovené         |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | PNEC                   | 18,7 µg/kg      | suchozemské organizmy | pôda                          | nie je stanovené         |

## 8.2 Kontroly expozície

## Primerané technické zabezpečenie

Celková ventilácia. Hodnoty vetrania by mali zodpovedať podmienkam. Ak je to vhodné, používajte ohradené výrobné priestranstvá, miestne odsávacie vetranie alebo ďalšie spôsoby automatickej kontroly, aby ste udržali hladiny vo vzduchu pod odporúčanými limitmi expozície. Pokiaľ neboli limity expozície stanovené, udržiajte hladinu v okolitom vzduchu na prijateľnej úrovni.

## Zdravotnícke predpisy (hygienické)

Riadte sa požiadavkami lekárskeho dohľadu. Nenechávajte v blízkosti potravín a nápojov. Vždy dodržujte postupy osobnej hygieny, ako je umývanie po zaobchádzaní s materiálom a pred jedlom, pitím a/alebo fajčením. Pracovné oblečenie a ochranné prostriedky nechávajte pravidelne čistiť, aby sa odstránili kontaminanty.

## Individuálne ochranné opatrenia (ako napríklad osobné ochranné prostriedky)

Mali by sa používať osobné ochranné prostriedky s označením CE. Prostriedky osobnej ochrany sa volia v súlade s platnými normami GEN a v spolupráci s dodávateľom prostriedkov osobnej ochrany. V prípade nutnosti noste vhodný tepelne ochranný odev.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

**Ochrana očí/tváre**

Protichemický respirátor s filtrom proti organickej pare a celotvárová maska.

**Ochrana kože****- Ochrana rúk**

Noste ochranné rukavice. Vhodné sú rukavice chemickej ochrany, ktoré sú skúšané podľa EN 374. Skontrolujte pred použitím únik-tesnosť/priepustnosť.

Plný kontakt: Používajte ochranné rukavice s určeným indexom ochrany 6 s dobou prieniku 480 minút. Minimálna hrúbka rukavíc 0.38 mm. Odporúča sa používanie rukavíc z neoprénu, butylovej gumy, nitrilu alebo Vitonu. Iné typy rukavíc môžu byť odporúčané dodávateľom.

**- Ďalšie opatrenia na ochranu rúk**

Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Odporúčame používať nepremokavú zásteru.

**Ochrana dýchacích ciest**

Protichemický respirátor s filtrom proti organickej pare a celotvárová maska.

**Teplná nebezpečnosť**

Pri práci s horúcim / roztaveným materiálom.

**Kontroly environmentálnej expozície**

Uskutočnite náležitú kontrolu, aby ste zabránili kontaminácii. Emisie z ventilačných alebo pracovných technologických zariadení by mali byť kontrolované, aby sa zabezpečilo, že spĺňajú požiadavky právnych predpisov o ochrane životného prostredia. Pre zníženie emisií na prijateľné úrovne môžu byť potrebné skrubre, filtre alebo technické úpravy technologického zariadenia.

**ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti****9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach**

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Fyzikálny stav  | tekutý                    |
| Farba   | červená                   |
| Zápach  | charakteristický          |
| Teplota topenia/tuhnutia  | neurčené                  |
| Teplota varu alebo počiatočná teplota varu a rozmedzie teploty varu | ≥163 °C                   |
| Horľavosť   | údaje nie sú k dispozícii |
| Dolná a horná medza výbušnosti                                      | neurčené                  |
| Teplota vzplanutia  | 122 °C                    |
| Teplota samovznietenia  | neurčené                  |
| Teplota rozkladu  | nie je relevantné         |
| hodnota pH  | 8,5 (20 °C)               |
| Kinematická viskozita   | neurčené                  |
| Rozpustnosť (i)   | neurčené                  |

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## Rozdeľovací koeficient

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Rozdeľovacia konštanta (hodnota log) | táto informácia nie je k dispozícii |
|--------------------------------------|-------------------------------------|

|          |          |
|----------|----------|
| Tlak pár | neurčené |
|----------|----------|

nie je relevantné

## Hustota a/alebo relatívna hustota

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Relatívna hustota pár | informácia o tejto vlastnosti nie je k dispozícii |
|-----------------------|---|

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Vlastnosti častíc | nie je relevantné (tekutý) |
|-------------------|----------------------------|

## 9.2 Iné informácie

|   |  |
|---|--|
| Informácie týkajúce sa tried fyzikálnej nebezpečnosti | triedy nebezpečnosti podľa GHS (fyzikálne nebezpečenstvá): nie je relevantné |
|---|--|

|                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Ostatné bezpečnostné charakteristiky | nie sú žiadne ďalšie informácie |
|--------------------------------------|---------------------------------|

## ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

## 10.1 Reaktivita

Tento produkt nie je reaktívny za normálnych podmienok okolitého prostredia.

## 10.2 Chemická stabilita

Produkt je stabilný za bežných podmienok prostredia a predpokladaných skladovacích a manipulačných podmienok teploty a tlaku.

## 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií

Nie sú známe nebezpečné reakcie.

## 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

Nekompatibilné látky alebo zmesi.

## 10.5 Nekompatibilné materiály

Silné kyseliny, silné oxidačné činidlá, peroxidy, chlorečnany, dusičnany.

## 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Pri vyšších teplotách: Ketóny. Aldehydy.

## ODDIEL 11: Toxikologické informácie

## 11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

Skúšobné údaje nie sú k dispozícii pre celú zmes.

## Proces klasifikácie

Metóda pre klasifikáciu zmesi je založená na zložkách zmesi (súčtový vzorec).

## Klasifikácia podľa GHS (1272/2008/ES, CLP)

## Akútna toxicita

Nie je klasifikovaná ako akútne toxická.



## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

Môže byť škodlivý po požití.

**- Akútna toxicita zložiek zmesi**

| Názov látky                       | Č. CAS     | Cesta expozície | ATE         |
|-----------------------------------|------------|-----------------|-------------|
| etán-1,2-diol                     | 107-21-1   | ústne           | 1.600 mg/kg |
| metyl-1H-benzotriazol             | 29385-43-1 | ústne           | 720 mg/kg   |
| (2-benzotiazyltio)acetát draselný |            | ústne           | 500 mg/kg   |

| Názov látky   | Č. CAS     | Cesta expozície | Sledovaný parameter | Hodnota      | Druhy  |
|---|------------|-----------------|---------------------|--------------|--------|
| etán-1,2-diol   | 107-21-1   | kožné           | LD50                | >3.500 mg/kg | myš    |
| etán-1,2-diol   | 107-21-1   | ústne           | LD50                | 1.600 mg/kg  | mačka  |
| metyl-1H-benzotriazol                                   | 29385-43-1 | ústne           | LD50                | 720 mg/kg    | potkan |
| metyl-1H-benzotriazol                                   | 29385-43-1 | kožné           | LD50                | >2.000 mg/kg | králik |
| etán-1,2-diol: Inhalation: LC50 Rat > 2.5 mg/l, 6 Hours |            |                 |                     |              |        |

**Žieravosť/dráždivosť pre kožu**

Nie je klasifikovaná ako žieravá/dráždivá pre kožu.

**Vážne poškodenie očí/podráždenie očí**

Nie je klasifikovaná ako vážne poškodzujúca oči, alebo dráždivá pre oči.

**Senzibilizácia dýchacích ciest alebo kože**

Nie je klasifikovaná ako respiračný, alebo kožný senzibilizátor.

**Mutagenita pre zárodočné bunky**

Nie je klasifikovaná ako mutagénna pre zárodočné bunky.

**Karcinogenita**

Nie je klasifikovaná ako karcinogénna.

**Reprodukčná toxicita**

Nie je klasifikovaná ako toxická pre reprodukciu.

**Toxicita pre špecifický cieľový orgán - jednorázová expozícia**

Nie je klasifikovaná ako toxická pre špecifický cieľový orgán (jednorázová expozícia).

**Toxicita pre špecifický cieľový orgán - opakovaná expozícia**

Môže spôsobiť poškodenie orgánov (oblička) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.

| Kategória nebezpečnosti | Cieľový orgán | Cesta expozície |
|-------------------------|---------------|-----------------|
| 2                       | oblička       | po expozícii    |

**Aspiračná nebezpečnosť**

Nie je klasifikovaná ako predstavujúce aspiračnú nebezpečnosť.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## Informácia o pravdepodobných spôsoboch expozície

Inhalácia: Vo veľkých koncentráciách môžu hmla alebo výpary spôsobiť podráždenie hrdla a dýchacej sústavy a vyvolať kašeľ.  
Koža: Dlhotrvalý alebo opakovaný styk môže vysušiť pokožku a vyvolať podráždenie.  
Oko: Priamy kontakt s očami môže spôsobiť dočasné podráždenie.  
Po požití: Škodlivý po požití. Požitie etylénglykolu môže spôsobovať nevoľnosť, zvracanie, brušné kŕče, oslepnutie, poškodenie pečene, podráždenie, účinky na reprodukciu, poruchy nervov, kŕče, pľúcny edém, kardiopulmonálne účinky (metabolickú acidózu), zápal pľúc a zlyhanie obličiek, ktoré môžu spôsobiť smrť. Jediná smrteľná dávka pre človeka je približne 100 ml. Vdychovanie vysokej koncentrácie výparov alebo aerosólov po dlhšiu dobu môže tiež vyvolať toxické účinky.

## 11.2 Informácie o inej nebezpečnosti

Expozícia látke alebo zmesi na pracovisku môže vyvolať nepriaznivé účinky.

## ODDIEL 12: Ekologické informácie

## 12.1 Toxicita

Nie je klasifikovaná ako nebezpečná pre vodné prostredie.

## Vodná toxicita (akútna) zložiek zmesi

| Názov látky           | Č. CAS     | Sledovaný parameter | Hodnota     | Druhy                                     | Poznámky                        | Doba expozície |
|-----------------------|------------|---------------------|-------------|---|---------------------------------|----------------|
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | LC50                | 72.860 mg/l | malá kaprovitá ryba (Pimephales promelas) |                                 | 96 h           |
| etán-1,2-diol         | 107-21-1   | EC50                | >100 mg/l   | perloočka veľká                           |                                 | 48 h           |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | ErC50               | 75 mg/l     | riasy                                     | Pseudokirchneriella subcapitata | 72 h           |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | EC50                | 8,58 mg/l   | kôrovec                                   | Daphnia galeata                 | 48 h           |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | LC50                | 55 mg/l     | kôrovec                                   | Arcartia tonsa                  | 48 h           |
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | LC50                | 180 mg/l    | dánio pruhované (Danio rerio)             |                                 | 72 h           |

## Vodná toxicita (chronická) zložiek zmesi

| Názov látky           | Č. CAS     | Sledovaný parameter | Hodnota  | Druhy   | Doba expozície |
|-----------------------|------------|---------------------|----------|---------|----------------|
| metyl-1H-benzotriazol | 29385-43-1 | EC10                | 0,4 mg/l | kôrovec | 21 d           |

## 12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

Predpokladá sa ľahká biodegradabilita.

## 12.3 Bioakumulačný potenciál

Údaje nie sú k dispozícii.

## Bioakumulačný potenciál zložiek v zmesi

| Názov látky   | Č. CAS   | Log KOW |
|---------------|----------|---------|
| etán-1,2-diol | 107-21-1 | -1.36   |

## 12.4 Mobilita v pôde

Údaje nie sú k dispozícii.

## 12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Táto zmes neobsahuje látky, ktoré sú v súlade s nariadením (ES) č. 1907/2006, príloha XIII hodnotené ako látky vPvB / PBT.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

**12.6 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)**

Informácia nie je k dispozícii.

**12.7 Iné nepriaznivé účinky**

Údaje nie sú k dispozícii.

**ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní****13.1 Metódy spracovania odpadu**

Zneškodňujte v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zozbierajte a regenerujte alebo zneškodnite v utesnených nádobách v povolenom odpade. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regionálnymi/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi.

Informácie týkajúce sa zneškodňovania do kanalizácie

Nevypúšťať do kanalizačnej siete. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Oboznámte sa so špeciálnymi inštrukciami, kartou bezpečnostných údajov.

Spracovanie odpadu nádob/balení

Môže byť likvidované v súlade s miestnymi, štátnymi a federálnymi predpismi. Prázdne nádoby alebo obaly môžu obsahovať zvyšky produktu. Tento materiál a príslušnú nádobu je nutné zneškodniť bezpečným spôsobom (viď: Pokyny pre zneškodnenie). Vzhľadom k tomu, že prázdne nádoby môžu obsahovať zvyšky produktu, aj po vyprázdnení nádoby dodržujte varovanie na etikete. Prázdne obaly by mali byť odovzdané firme s oprávnením k manipulácii s odpadmi na recykláciu alebo zneškodnenie.

**Kód odpadu (EU):**

**16 01 14\*** Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky.

**Poznámka**

Prosíme, berte do úvahy všetky relevantné vnútroštátne alebo regionálne ustanovenia. Odpad by mal byť triedený podľa kategórií, s ktorými môžu oddelene zaobchádzať samosprávne alebo celoštátne zariadenia na spracovanie odpadu.

**ODDIEL 14: Informácie o doprave**

- |   |   |
|---|---|
| <b>14.1 Číslo OSN alebo identifikačné číslo</b>                     | nie sú subjektom predpisov o preprave   |
| <b>14.2 Správne expedičné označenie OSN</b>                         | nie je relevantné   |
| <b>14.3 Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu</b>          | žiadne  |
| <b>14.4 Obalová skupina</b>   | nie je priradené  |
| <b>14.5 Nebezpečnosť pre životné prostredie</b>                     | nie je ohrozujúce pre životné prostredie podľa smernice o nebezpečných tovaroch |
| <b>14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa</b>           | Nie sú žiadne ďalšie informácie.  |
| <b>14.7 Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO</b> | Náklad nie je určený na dopravu ako hromadný náklad.                            |

**Informácie podľa každého zo vzorových predpisov OSN****Preprava nebezpečného tovaru cestnou, železničnou a vnútrozemskou vodnou dopravou (ADR/RID/ADN) - Dodatočné informácie**

Nie sú subjektom ADR, RID a ADN.

**Predpis o medzinárodnej námornej preprave nebezpečných vecí (IMDG) - Dodatočné informácie**

Nie sú subjektom IMDG.

**Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo (ICAO-IATA/DGR) - Dodatočné informácie**

Nie sú subjektom ICAO-IATA.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## ODDIEL 15: Regulačné informácie

## 15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

## Relevantné ustanovenia Európskej únie (EÚ)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH) v platnom znení,  
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 (CLP) v platnom znení,  
Zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) v platnom znení,  
Nariadenie vlády č. 471/2011 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v platnom znení.

## Obmedzenia podľa REACH, Príloha XVII

| Nebezpečné látky s obmedzením (REACH, Príloha XVII) |   |            |    |
|---|---|------------|----|
| Názov   | Názov podľa zoznamu   | Obmedzenie | Č. |
| SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený             | tento produkt spĺňa kritériá na klasifikáciu podľa nariadenia č. 1272/2008/ES | R3         | 3  |
| metyl-1H-benzotriazol                               | látky obsiahnuté v tetovacích atramentoch a trvalom mejkape                   | R75        | 75 |
| (2-benzotiazyltio)acetát draselný                   | látky obsiahnuté v tetovacích atramentoch a trvalom mejkape                   | R75        | 75 |

## Legenda

R3

1. Nesmú byť použité:

- v dekoratívnych výrobkoch určených na vytváranie svetla alebo farebných efektov na základe rozdielnych fáz, napríklad v dekoratívnych lampách a popolníkoch,  
- v trikových a žartovných predmetoch,  
- v hrách pre jedného alebo viacerých účastníkov ani v žiadnom výrobku určenom na tento účel, a to ani v prípade, že sa tento vyznačuje dekoratívnymi prvkami.

2. Výrobky, ktoré nie sú v súlade s odsekom 1, sa nesmú uviesť na trh.

3. Nesmú sa uviesť na trh v prípade, že obsahujú farbivo, pokiaľ sa to nevyžaduje na daňové účely, ani arómu, ani oboje, ak:  
— môžu byť použité ako náplň do dekoratívnych olejových lampa určených pre širokú verejnosť a  
— hrozí nebezpečenstvo ich vdýchnutia a sú označené vetou H304.

4. Dekoratívne olejové lampy určené pre širokú verejnosť sa nesmú uviesť na trh v prípade, že nie sú v súlade s európskou normou pre dekoratívne olejové lampy (EN 14059) prijatou Európskym výborom pre normalizáciu (CEN).

5. Bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie iných ustanovení Únie týkajúcich sa klasifikácie, označovania a balenia látok a zmesí, musia dodávatelia pred uvedením daného výrobku na trh zabezpečiť, aby boli splnené tieto požiadavky:

a) na lampových olejoch označených vetou H304 určených širokej verejnosti sa viditeľne, čitateľne a nezmazateľne uvádza: „Lampy plnené touto kvapalinou uchovávajú mimo dosahu detí.“ a od 1. decembra 2010 takto: „Prehltutie i malého množstva lampového oleja – alebo dokonca cmúľanie knôtu lampa – môže spôsobiť život ohrozujúce poškodenie pľúc.“;

b) na tekutých podpaľovačoch grilov označených vetou H304 určených širokej verejnosti sa od 1. decembra 2010 viditeľne, čitateľne a nezmazateľne uvádza: „Prehltutie i malého množstva tekutého podpaľovača grilov môže spôsobiť život ohrozujúce poškodenie pľúc.“;

c) lampové oleje a podpaľovače grilov označené vetou H304 určené širokej verejnosti sa od 1. decembra 2010 balia do čiernych nepriehľadných nádob s objemom max. 1 liter.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## Legenda

R75

1. Nesmú sa uvádzať na trh v zmesiach na tetovacie účely a zmesi obsahujúce takéto látky sa nesmú používať na tetovacie účely po 4. januári 2022, ak sú dané látky prítomné za týchto okolností:
  - a) v prípade látky klasifikovanej v časti 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 ako karcinogénna látka kategórie 1A, 1B alebo 2 alebo ako mutagénna látka pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako 0,00005 % hmotnostných;
  - b) v prípade látky klasifikovanej v časti 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 ako látka reprodukčne toxická kategórie 1A, 1B alebo 2 je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako 0,001 % hmotnostných;
  - c) v prípade látky klasifikovanej v časti 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 ako kožný senzibilizátor kategórie 1, 1A alebo 1B je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako 0,001 % hmotnostných;
  - d) v prípade látky klasifikovanej v časti 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 ako látka žieravá pre kožu kategórie 1, 1A, 1B alebo 1C alebo látka dráždivá pre kožu kategórie 2 alebo ako látka vážne poškodzujúca oči kategórie 1 alebo dráždivá pre oči kategórie 2, je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako:
    - i) 0,1 % hmotnostných, ak sa látka používa výlučne ako regulátor pH;
    - ii) 0,01 % hmotnostných vo všetkých ostatných prípadoch;
  - e) v prípade látky klasifikovanej v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1223/2009 (\*1) je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako 0,00005 % hmotnostných;
  - f) v prípade látky, pre ktorú je v stĺpci g (Typ výrobku, časti tela) tabuľky v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1223/2009 uvedená podmienka jednej alebo viacerých nasledujúcich druhov, je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako 0,00005 % hmotnostných:
    - i) „Zmývateľné kozmetické výrobky“;
    - ii) „Nepoužívať v prípravkoch aplikovaných na sliznice“;
    - iii) „Nepoužívať v kozmetických výrobkoch aplikovaných na oči“;
  - g) v prípade látky, pre ktorú je podmienka špecifikovaná v stĺpci h (Maximálna koncentrácia v použiteľnom prípravku) alebo v stĺpci i (Iné) v tabuľke v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1223/2009, je látka prítomná v zmesi v koncentrácii alebo iným spôsobom, ktorý nie je v súlade s podmienkou uvedenou v tomto stĺpci;
  - h) v prípade látky uvedenej v dodatku 13 k tejto prílohe je látka prítomná v zmesi v koncentrácii, ktorá sa rovná alebo je vyššia ako koncentračný limit stanovený pre túto látku v uvedenom doplnku.
2. Na účely tejto položky sa zmesou „na účely tetovania“ rozumie injekčné alebo iné zavedenie zmesi do kože, sliznice alebo očnej bulvy, a to akoukoľvek metódou alebo postupom [vrátane postupov bežne označovaných ako permanentný mejkap, kozmetické tetovanie, vláskovanie (microblading) a mikropigmentácia] s cieľom vytvoriť na tele trvalú značku alebo vzor.
3. Ak sa na látku neuvedenú v dodatku 13 vzťahuje viac ako jedno z písmen a) až g) odseku 1, na túto látku sa uplatňuje najprísnejší koncentračný limit stanovený v príslušných písmenách. Ak látka uvedená v dodatku 13 takisto patrí do jedného alebo viacerých písmen a) až g) odseku 1, na túto látku sa uplatňuje koncentračný limit stanovený v odseku 1 písm. h).
4. Odchyľne sa odsek 1 neuplatňuje v prípade týchto látok do 4. januára 2023:
  - a) Pigment Blue 15:3 (CI 74160, č. ES 205-685-1, č. CAS 147-14-8);
  - b) Pigment Green 7 (CI 74260, č. ES 215-524-7, č. CAS 1328-53-6).
5. Ak sa časť 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 po 4. januári 2021 zmení s cieľom klasifikovať alebo opätovne klasifikovať látku tak, aby sa na danú látku následne vzťahovali písmená a), b), c) alebo d) odseku 1 tejto položky, alebo aby sa na ňu následne vzťahovali iné písmená ako predtým a dátum, odkedy sa začína uplatňovať táto nová alebo revidovaná klasifikácia, je po dátume uvedenom v odseku 1, alebo prípadne v odseku 4 tejto položky, táto zmena sa na účely uplatnenia tejto položky na túto látku považuje za účinnú odo dňa, od ktorého sa začína uplatňovať táto nová alebo revidovaná klasifikácia.
6. Ak sa príloha II alebo príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1223/2009 po 4. januári 2021 zmení s cieľom zaradiť určitú látku alebo zmeniť zaradenie látky tak, aby sa na látku následne vzťahovalo písmeno e), f) alebo g) odseku 1 tejto položky, alebo aby sa na ňu následne vzťahovali iné body ako predtým, a táto zmena nadobudne účinnosť po dátume uvedenom v odseku 1 alebo prípadne v odseku 4 tejto položky, táto zmena sa na účely uplatnenia tejto položky na uvedenú látku považuje za zmenu, ktorá nadobúda účinnosť od dátumu, ktorý vychádza 18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti aktu, ktorým bola táto zmena vykonaná.
7. Dodávateľia, ktorí uvádzajú zmes na trh na použitie na tetovanie, zabezpečia, aby sa po 4. januári 2022, na zmesi uviedli tieto informácie:
  - a) vyhlásenie „Zmes určená na tetovanie alebo trvalý mejkap“;
  - b) referenčné číslo jedinečne identifikujúce šaržu;
  - c) zoznam názvov zložiek podľa názvoslovia stanoveného v zozname jednotných názvov zložiek podľa článku 33 nariadenia (ES) č. 1223/2009; alebo ak nie je uvedený jednotný názov zložky, IUPAC názov. Ak nie je uvedený jednotný názov zložky alebo IUPAC názov, uvedie sa číslo CAS a číslo ES. Zložky sa uvedú v zostupnom poradí podľa hmotnosti alebo objemu zložiek v čase formulácie. „Zložka“ je akákoľvek látka pridaná v priebehu formulácie a prítomná v zmesi na použitie na účely tetovania. Nečistoty sa za zložky nepovažujú. Ak sa v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 už vyžaduje, aby bol názov látky použitej ako zložka v zmysle tejto položky uvedený na etikete, nemusí byť uvedená zložka označená v súlade s týmto nariadením;
  - d) dodatočné vyhlásenie „regulátor pH“ pre látky patriace pod odsek 1 písm. d) bod i);
  - e) vyhlásenie „Obsahuje nikel. Môže vyvolať alergickú reakciu.“, pokiaľ zmes obsahuje nikel pod koncentračným limitom stanoveným v dodatku 13;
  - f) vyhlásenie „Obsahuje chróm (VI). Môže vyvolať alergickú reakciu.“, pokiaľ zmes obsahuje chróm (VI) pod koncentračným limitom stanoveným v dodatku 13;
  - g) pokyny na bezpečné použitie, pokiaľ sa už v nariadení (ES) č. 1272/2008 nevyžaduje, aby boli uvedené na etikete.Informácie musia byť jasne viditeľné, ľahko čitateľné a vyznačené nezmazateľne.  
Informácie musia byť uvedené v úradnom jazyku alebo jazykoch členských štátov, v ktorých sa zmes uvádza na trh, pokiaľ príslušné členské štáty nestanovia inak.  
Ak je to z dôvodu veľkosti balenia nevyhnutné, informácie uvedené v prvom pododseku, s výnimkou písmena a), sa uvedú v návode na použitie.  
Pred použitím zmesi na účely tetovania musí osoba používajúca zmes poskytnúť osobe, ktorá sa tejto procedúre podrobuje, informácie vyznačené na obale alebo uvedené v návode na použitie podľa tohto odseku.
8. Zmesi, ktoré neobsahujú vyhlásenie „Zmes určená na tetovanie alebo trvalý mejkap“, sa na účely tetovania nesmú používať.
9. Táto položka sa nevzťahuje na látky, ktoré sú plyny pri teplote 20 °C a tlaku 101,3 kPa, alebo ktoré vytvárajú tlak pary vyšší ako 300 kPa pri teplote 50 °C, s výnimkou formaldehydu (číslo CAS 50-00-0, číslo ES 200-001-8).
10. Táto položka sa nevzťahuje na uvádzanie na trh zmesi na použitie na účely tetovania, ani na používanie zmesi na účely tetovania, pokiaľ sa uvádza na trh výlučne ako zdravotnícka pomôcka alebo príslušenstvo zdravotníckej pomôcky v zmysle nariadenia (EÚ) 2017/745, alebo pokiaľ sa používa výlučne ako zdravotnícka pomôcka alebo príslušenstvo zdravotníckej pomôcky v rovnakom zmysle. Keď uvádzanie na trh alebo používanie nie je možné výlučne ako zdravotnícka pomôcka alebo príslušenstvo zdravotníckej pomôcky, uplatňujú sa požiadavky nariadenia (EÚ) 2017/745 a tohto nariadenia kumulatívne.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

**Zoznam látok podliehajúcich autorizácii (REACH, Príloha XIV) / SVHC - zoznam kandidátskych látok**

žiadne zo zložiek nie sú uvedené

**Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS)**

žiadne zo zložiek nie sú uvedené

**Nariadenie o zriadení Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok (PRTR)**

žiadne zo zložiek nie sú uvedené

**Rámcová smernica o vode (RSV)**

| Názov látky                       | Uvedený v |
|-----------------------------------|-----------|
| metyl-1H-benzotriazol             | a)        |
| (2-benzotiazyltio)acetát draselný | a)        |

Legenda

A) Informačný zoznam hlavných znečisťujúcich látok

**Nariadenie o perzistentných organických znečisťujúcich látkach (POP)**

Žiadne zo zložiek nie sú uvedené.

**Národné predpisy (Slovensko)**

| Zoznam znečisťujúcich látok (vodný zákon) |           |
|---|-----------|
| Názov látky                               | Uvedený v |
| metyl-1H-benzotriazol                     | Zoznam I  |
| (2-benzotiazyltio)acetát draselný         | Zoznam I  |

Legenda

Zoznam I Indikatívny zoznam hlavných znečisťujúcich látok

**Národné zoznamy**

| Krajina | Zoznam     | Stav                         |
|---------|------------|------------------------------|
| EU      | REACH Reg. | nie všetky zložky sú uvedené |

Legenda

REACH Reg. REACH registrované látky

**15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti**

Pre látky s REACH registračným číslom, bolo vykonané hodnotenie chemickej bezpečnosti.

**ODDIEL 16: Iné informácie****Údaje o zmenách (revidovaná karta bezpečnostných údajov)**

- Zmena receptúry
- zmena UFI
- formálne zmeny.

## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

## Skratky a akronymy

| Skr.            | Popis použitých skratiek   |
|-----------------|--|
| 2000/39/ES      | Smernica Komisie ktorou sa ustanovuje prvý zoznam smerných najvyšších prípustných hodnôt vystavenia pri práci na vykonanie smernice rady 98/24/ES  |
| Acute Tox.      | Akútna toxicita  |
| ADN             | Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (Európska dohoda o medzinárodnej preprave nebezpečného tovaru po vnútrozemských vodných cestách) |
| ADR             | Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí)   |
| Aquatic Chronic | Nebezpečná pre vodné prostredie - chronická nebezpečnosť   |
| ATE             | Acute Toxicity Estimate (Odhad akútnej toxicity)   |
| CAS             | Chemical Abstracts Service (Databáza chemických látok a ich unikátny kľúč, Registračné číslo CAS)  |
| CLP             | Nariadenie (ES) č.1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí  |
| č. ES           | Zoznam EC (EINECS, ELINCS a NLP-zoznam), je zdrojom pre sedemmiestne číslo ES, ktoré je identifikátorom látok komerčne dostupných v rámci EÚ (Európskej únie)  |
| č. index        | Indexové číslo je identifikačný kód priradený k látke v časti 3 prílohy VI nariadenia (ES) č 1272/2008   |
| DGR             | Dangerous Goods Regulations - pravidlá pre prepravu nebezpečného tovaru (pozri IATA/DGR)   |
| DMEL            | Derived Minimal Effect Level (Odvođená minimálna hodnota účinku)   |
| DNEL            | Derived No-Effect Level (odvođená hladina, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku)  |
| EC50            | Effective Concentration 50 % (účinná koncentrácia 50 %). EC50 zodpovedá koncentrácii testovanej látky spôsobujúcej 50 % zmenu reakcie (napr. na raste) počas špecifikovaného časového intervalu                      |
| EINECS          | European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (Európsky zoznam existujúcich komerčných chemických látok)   |
| ELINCS          | European List of Notified Chemical Substances (Európsky zoznam nových chemických látok)  |
| ErC50           | ≡ EC50: výsledkom tejto metódy je, že koncentrácia testovanej látky, čo má za následok 50 %-né zníženie rýchlosti rastu (EbC50) alebo relatívnej rýchlosti rastu (ErC50) vzhľadom na kontrolu                        |
| Eye Dam.        | Vážne poškodzuje oči   |
| Eye Irrit.      | Dráždivé pre oči   |
| GHS             | "Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals" "Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok" vypracovala OSN  |
| IATA            | International Air Transport Association (Medzinárodné združenie leteckých dopravcov)   |
| IATA/DGR        | Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Nariadenia o nebezpečných látkach pre leteckú dopravu)   |
| ICAO            | International Civil Aviation Organization (Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo)  |
| IMDG            | International Maritime Dangerous Goods Code (predpis o Medzinárodnej námornej preprave nebezpečných vecí)  |
| IOELV           | Indikatívna limitná hodnota expozície na pracovisku  |
| krátkodobý      | Najvyššia prípustná hodnota krátkodobého vystavenia  |
| LC50            | Lethal Concentration 50 % (smrteľná koncentrácia 50 %): LC50 zodpovedá koncentrácii testovanej látky spôsobujúcej 50 % úmrtnosť počas určeného časového intervalu  |
| LD50            | Lethal Dose 50 % (smrteľná dávka 50 %): LD50 zodpovedá dávke testovanej látky spôsobujúcej 50 % úmrtnosť počas určeného časového intervalu   |
| log KOW         | n-Oktanól/voda   |



## SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

| Skr.       | Popis použitých skratiek   |
|------------|--|
| MH         | Maximálna hodnota  |
| NLP        | No-Longer Polymer (látka už nepovažovaná za polymér)   |
| NPEL       | Najvyššie prípustné expozičné limity   |
| NV SR Z.z. | Zbierka zákonov: Nariadenie vlády o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci                               |
| PBT        | Persistent, Bioaccumulative and Toxic (perzistentné, bioakumulatívne a toxické)  |
| PNEC       | Predicted No-Effect Concentration (predpokladaná koncentrácia, pri ktorej nedochádza k žiadnym účinkom)  |
| ppm        | Parts per million (počet častíc na milión)   |
| priemerný  | Časovo vážený priemer  |
| REACH      | Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzovanie chemických látok)                |
| Repr.      | Reprodukčná toxicita   |
| RID        | Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses (Poriadok pre Medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečných vecí) |
| STOT RE    | Toxicita pre špecifický cieľový orgán - opakovaná expozícia  |
| SVHC       | Substance of Very High Concern (látka vzbudzujúca veľmi veľké obavy)   |
| vPvB       | Very Persistent and very Bioaccumulative (veľmi perzistentné a veľmi bioakumulatívne)  |

## Hlavné odkazy na literatúru a zdroje údajov

Nariadenie (ES) č.1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí.  
Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH), upravené 2020/878/EU.

Preprava nebezpečného tovaru cestnou, železničnou a vnútrozemskou vodnou dopravou (ADR/RID/ADN). Predpis o medzinárodnej námornej preprave nebezpečných vecí (IMDG). Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Nariadenia o nebezpečných látkach pre leteckú dopravu).

## Proces klasifikácie

Fyzikálne a chemické vlastnosti: Klasifikácia je založená na údajoch o testovanej zmesi.  
Nebezpečenstvo pre zdravie, Nebezpečnosť pre životné prostredie: Metóda pre klasifikáciu zmesi je založená na zložkách zmesi (súčtový vzorec).

## Zoznam relevantných viet (kódy a celý text ako je uvedené v oddieloch 2 a 3)

| Kód   | Text  |
|-------|---|
| H302  | Škodlivý po požití.   |
| H318  | Spôsobuje vážne poškodenie očí.   |
| H361  | Podozrenie, že spôsobuje poškodenie plodnosti alebo nenarodeného dieťaťa.         |
| H361d | Podozrenie z poškodzovania nenarodeného dieťaťa.                                  |
| H373  | Môže spôsobiť poškodenie orgánov (oblička) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii. |
| H411  | Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.                               |
| H412  | Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.                              |

## Pokyny pre školenia

Odporúčania na odbornú prípravu: Pracovníci musia byť poučení o rizikách pri manipulácii a o požiadavkách na ochranu zdravia a životného prostredia.



**SHERON Antifreeze G12+ -30 °C / riedený**

Číslo verzie: GHS 4.0  
Nahrádza verziu: 23.11.2022 (GHS 3.0)

Dátum zostavenia: 5.6.2015 (prvá verzia)  
Revízia: 16.06.2023

---

**Vyhlasenie**

Tieto informácie sú založené na súčasnom stave našich poznatkov. Táto KBÚ bola zostavená a je určená výhradne pre tento produkt.